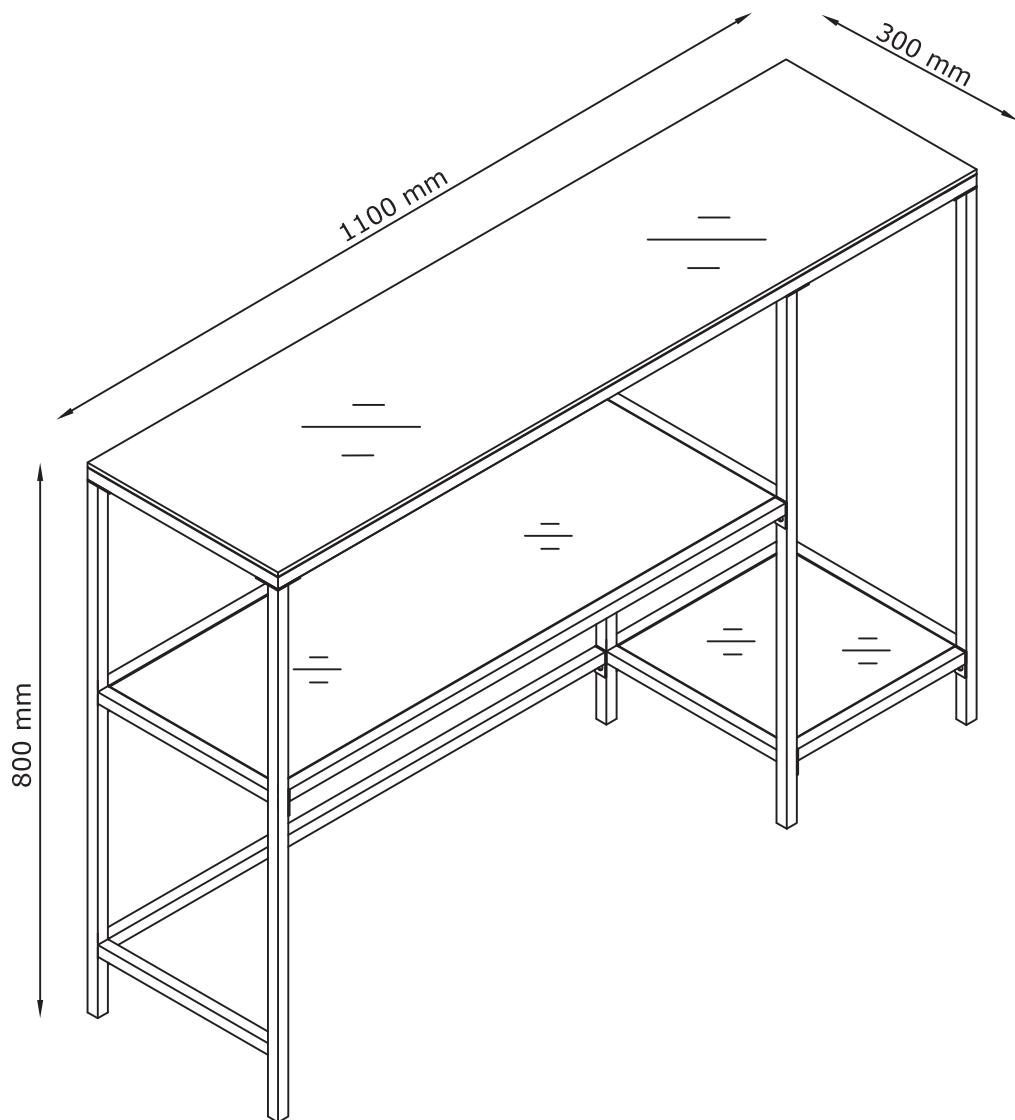


# PANDRUP

3600832  
71675001



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



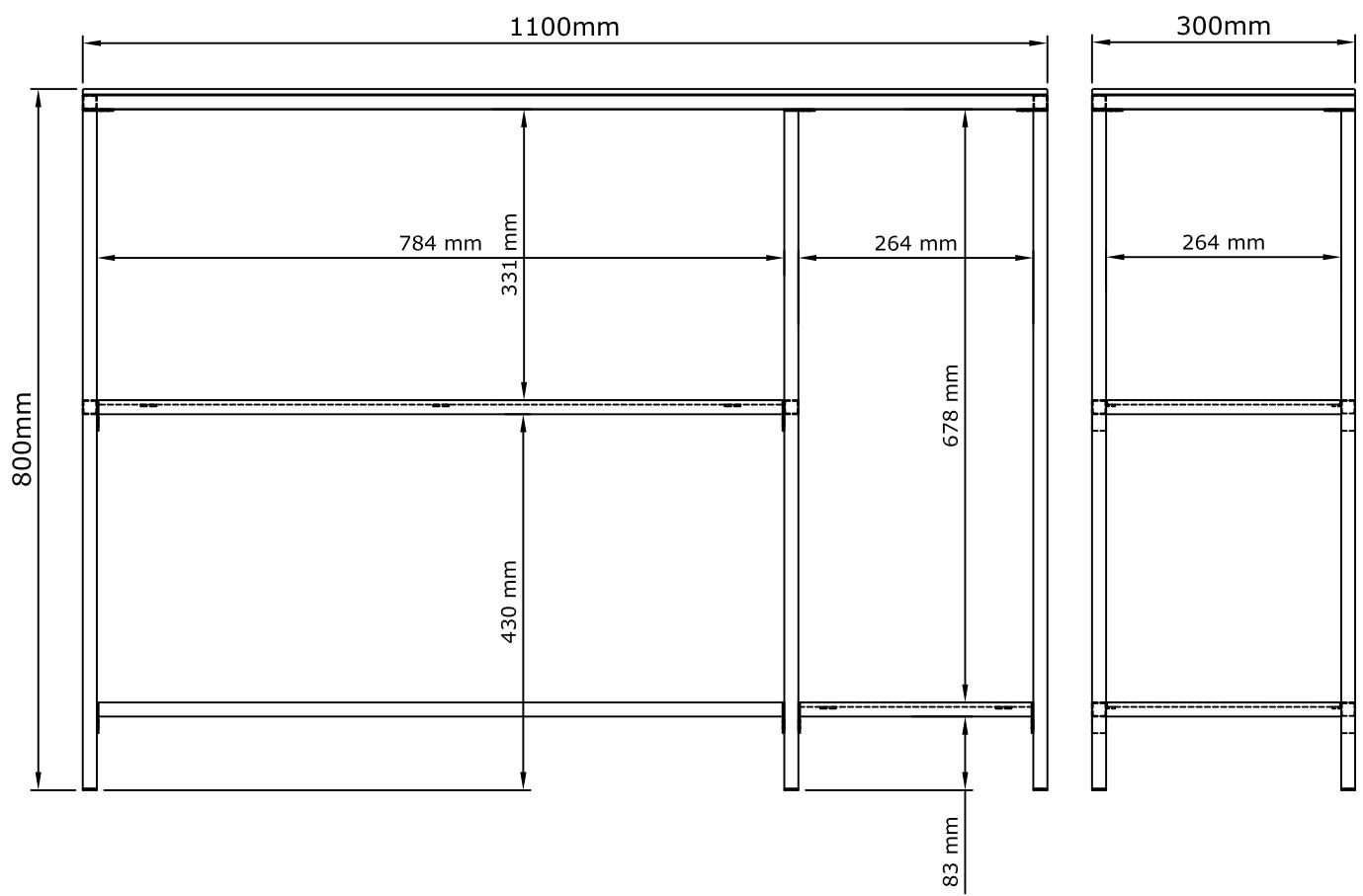
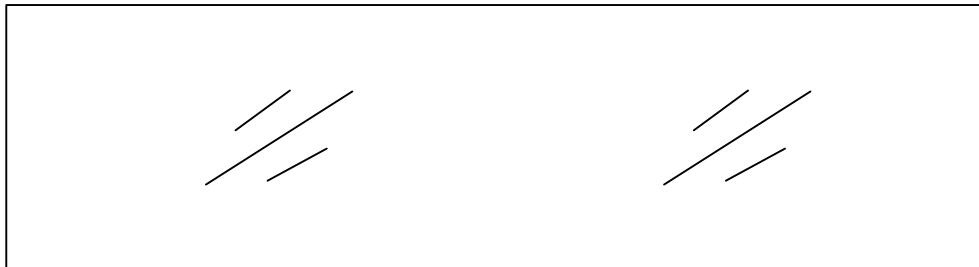
ou  
Association



ou  
Magasin



ou  
Déchèterie



**GB: IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

**DK: VIGTIG INFORMATION!**

Læs hele manualet grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualet nøje, og opbevar den til senere brug.

**DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!**

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

**NO: VIKTIG INFORMASJON!**

Les hele bruksanvisningen nøyde før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøyde, og ta vare på den for fremtidig bruk.

**SE: VIKTIG INFORMATION!**

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtidiga referens.

**FI: TÄRKEITÄ TIEDOTTA**

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säälytä ne myöhempää tarvetta varten.

**PL: WAŻNE INFORMACJE.**

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

**CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovějte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

**HU: FONTOS INFORMÁCIÓ**

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Örizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

**NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!**

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

**FR: INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

**SI: POMEMBNE INFORMACIJE!**

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

**HR: VAŽNE OBAVIJESTI!**

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

**IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!**

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarla per una successiva consultazione.

**ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

**BA: VAŽNE INFORMACIJE!**

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

**RS: VAŽNE INFORMACIJE!**

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

**UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

**RO: INFORMAȚII importante**

Cititi cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

**BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

**GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειρίδιου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

**PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!**

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

**RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

**TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!**

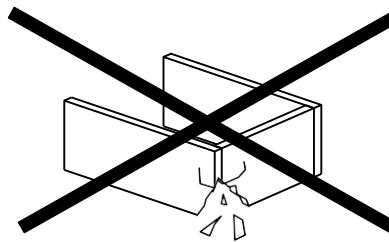
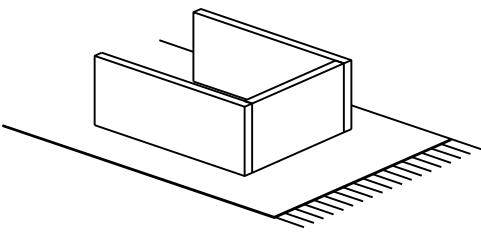
Bu ürünün montajını yapmadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

**CN: 重要信息！**

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

**AR:**

ارشادات مهمة!  
اتبع ما ورد في الدليل بالكامل واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميعه وأو استخدام هذا المنتج.



**GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

**DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!**

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

**DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

**NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!**

For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

**SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!**

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

**FI: VARO NAARMUJA!**

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

**PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN**

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

**CZ: VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!**

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

**HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!**

A karcolások megelőzése érdekében a bútorot puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

**NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**

Om te voorkomen dat dit meubel kraszen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

**SK: VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!**

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

**FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

**SI: KAKO PREPREČITI PRASKE!**

Da bi se izognili praskam na pohištву, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

**HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!**

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljeni na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

**IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!**

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

**ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS**

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

**BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!**

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

**RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!**

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

**UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.**

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

**RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIERII!**

Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

**BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!**

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.

**GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!**

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

**PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS**

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

**RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

**TR: ÇİZİMLERİ ÖNLEMEYE YÖNELİK UYARI!**

Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını hali gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

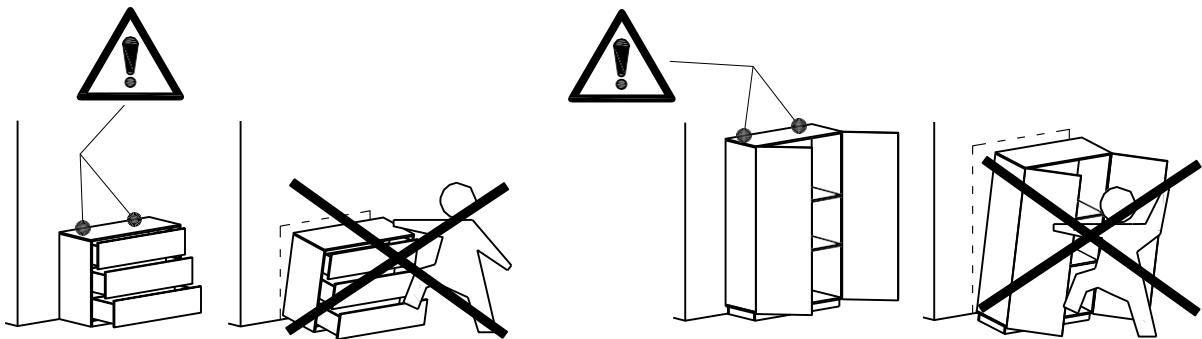
**CN: 防刮警告！**

为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

**AR:**

تحذير لتجنب الخدوش!  
لتجنب الخدوش، ينبغي تجنب قطعة الأثاث هذه على طبقة ناعمة - قد تكون  
قطعة سجاد.

<b>GB:</b>	<b>IMPORTANT!</b> It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
<b>DK:</b>	<b>VIGTIGT!</b> Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
<b>DE:</b>	<b>WICHTIG!</b> Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.
<b>NO:</b>	<b>VIKTIG!</b> Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid
<b>SE:</b>	<b>VIKTIGT!</b> För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
<b>FI:</b>	<b>TÄRKEÄÄ!</b> On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
<b>PL:</b>	<b>WAŻNE!</b> Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone – w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
<b>CZ:</b>	<b>DŮLEŽITÉ!</b> U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šrouby 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
<b>HU:</b>	<b>FONTOS!</b> Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.
<b>NL:</b>	<b>BELANGRIJK!</b> Het is belangrijk om elk product dat met of om het even welk soort Schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabilitet van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
<b>SK:</b>	<b>DÔLEŽITÉ!</b> Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produktoch, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
<b>FR:</b>	<b>IMPORTANT</b> Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
<b>SI:</b>	<b>POMEMBNO!</b> Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijke po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.
<b>HR:</b>	<b>VAŽNO!</b> Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
<b>IT:</b>	<b>IMPORTANTE!</b> È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.
<b>ES:</b>	<b>IMPORTANTE</b> En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
<b>BA:</b>	<b>VAŽNO!</b> Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
<b>RS:</b>	<b>VAŽNO!</b> Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
<b>UA:</b>	<b>УВАГА.</b> Майте на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
<b>RO:</b>	<b>IMPORTANT!</b> Este important ca șuruburile de orice tip, cu ajutorul căroror au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului
<b>BG:</b>	<b>ВАЖНО!</b> Важно е всеки продукт, който е сглобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
<b>GR:</b>	<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!</b> Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
<b>PT:</b>	<b>AVISO IMPORTANTE!</b> É importante, em cada produto montado com parafusos, reapertar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.
<b>RU:</b>	<b>ВАЖНО!</b> В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
<b>TR:</b>	<b>ÖNEMLİ!</b> Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajı için montajdan 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
<b>CN:</b>	<b>重要提示！</b> 使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。
<b>AR:</b>	مهم من المهم إعادة إحكام ببطأ أي منتج تم تجميعه باستخدام أي نوع من البراغي بعد أسبوعين من التجميع، ومرة واحدة كل 3 أشهر - لضمان الثبات طوال عمر المنتج.



**GB: ANTI-TOPPLE WARNING!**

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

**DK: ADVARSEL VEDRØRENDE VÆLTESTIKRING!**

Dette produkt skal fastgøres permanent til væggen med det eller de medfølgende beslag for at forhindre livsfarlige skader, hvis produktet vælter. Pakken indeholder kun skruer til fastgørelse af væltesikringsbeslaget eller -beslagene til selve produktet. Kontakt dit lokale byggemarked eller din isenkræmmer for vejledning om den korrekte type af skruer/rawplugs til netop din type væg.

**DE: ACHTUNG KIPPGEFAHR!**

Dieses Produkt muss mit der/den mitgelieferten Halterung(en) dauerhaft an der Wand befestigt werden, um tödliche Verletzungen im Falle eines Umkippens zu vermeiden. Die Verpackung enthält lediglich Schrauben zur Befestigung der Kippschutzhalterung(en) am Produkt. Für Informationen zur richtigen Schrauben-/Dübelart für Ihren Wandtyp wenden Sie sich bitte an Ihren Baumarkt.

**NO: ADVARSEL, VELTEFARE!**

Dette produktet må festes permanent til veggen med medfølgende brakett(er) for å hindre at det velter og forårsaker skade. Pakken inneholder bare skruer for å feste veltesikringsbraketten(e) til produktet. Rådfør deg med en jernvarehandel for å finne egnede skruer/plugger til den aktuelle veggen.

**SE: TIPP-VARNING!**

Denna produkt måste fästas vid väggen med bifogat fäste/bifogade fästen för att undvika att den tippar och faller över ända, och på så sätt orsakar allvarliga personskador inklusive dödsfall. Förpackningen innehåller endast skruvar för fästsättning av fästet/fästena på produkten. Kontakta en järnaffär eller ett byggvaruhus för råd om rätt typ av skruv/plugg för den typ av vägg du har.

**FI: KAATUMISVAARA!**

Tämä tuote on kiinnitettävä seinään mukana toimitetuilla kiinnikkeillä kohtalokkaiden vammojen välttämiseksi tuotteen mahdollisesti kaatuessa. Pakaus sisältää vain kiinnitysruuvit kaatumista estävien kiinnikkeiden kiinnittämiseksi tuotteeseen. Rautakaupasta saa lisätietoa seinämateriaalin vaatimista ruuveista ja tulpista.

**PL: OSTRZEŻENIE PRZED WYWRÓCENIEM SIĘ**

Produkt musi być na stałe przy mocowany do ściany dolaczonymi uchwytami, aby uniknąć śmiertelnego wypadku, gdy się przewróci. W pakuie są tylko śruby pozwalające na przykręcenie uchwytów do produktu, które zapobiegają przewróceniu się produktu. Prosimy o skontaktowanie się ze specjalistycznym sklepem lub fachowcem w sprawie śrub lub kołków, które należą zastosować do danego typu ściany.

**CZ: VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!**

Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šrouby pro upevnění držáků zabraňujících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrutů/hmoždinek pro daný typ stěny se obrátte na vhodný obchod nebo železářství.

**HU: BORULÁS VESZÉLYE – FIGYELEM!**

A terméket fixen rögzítni kell a falhoz a mellékelt tartóelem(ek) segítségével. Ellenkező esetben halálos sérülést okozhat, ha felborul. A csomag csak a borulásigátló tartóelem(ek)nek a termékhez való rögzítésére szolgáló csavarokat tartalmazza. Érdeklődjön a DIY boltban vagy egy barkácsboltban, hogy milyen a megfelelő csavar, illetve tipli az adott faltípushoz.

**NL: WAARSCHUWING KANTELBVEILIGING!**

Dit product moet met de haak/haken permanent bevestigd worden aan de muur om verwondingen met dodelijke afloop te voorkomen indien deze omkantelt. De verpakking bevat enkel schroeven om de haken voor kantelbeveiliging op het product vast te maken. Contacteer uw doe-het-zelfzaak of bouwmarkt voor advies over het correcte type schroeven/rawplugs voor uw soort muur.

**SK: VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM!**

Tento produkt musí byť natrvalo pripojený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripojí produkту samotné konzoly chrániace pred prevrátením. Kontaktujte miestnu predajňu pre domáčich majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/príchytek pre váš typ steny.

**FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT**

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du(des) support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

<b>SI:</b>	<b>OPOZORILO O ZAŠČITI PRED PREVRNITVIVO!</b> Ta izdelek je treba s priloženimi nosilci trajno pritrđiti na steno, da se izognete smrtnim poškodbam v primeru prevrnitve izdelka. Paket vsebuje le vijke za pritrđitev zaščitnih nosilcev na izdelek. Strokovnjaka ali trgovino z opremo za dom povprašajte za nasvet glede pravilnega tipa vijakov/zidnih vložkov, ki so najbolj primerni za uporabo na vaši steni.
<b>HR:</b>	<b>UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA!</b> Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbjegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.
<b>IT:</b>	<b>AVVERTENZA ANTICADUTA DI COMPONENTI!</b> Questo prodotto deve essere fissato alla parete con i/i suo/i supporto/i in modo permanente per evitare lesioni gravi in caso di sua caduta. L'imballaggio contiene solo viti per il fissaggio al prodotto del/i supporto/i anticaduta. Si prega di contattare il proprio negozio di bricolage o ferramenta per farsi consigliare il tipo corretto di viti o tasselli ad espansione per il proprio tipo di muro.
<b>ES:</b>	<b>ADVERTENCIA ANTIVUELCO</b> Este producto se debe fijar permanentemente a la pared usando los soportes incluidos, para evitar así accidentes fatales en caso de vuelco. El embalaje solo contiene los tornillos para fijar los soportes antivuelco al producto. Pide asesoramiento sobre los tornillos y tacos adecuados para tu tipo de pared en una tienda de bricolaje o ferretería.
<b>BA:</b>	<b>UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE PREVTANJA!</b> Ovaj proizvod je potrebno trajno fiksirati na zid koristeći priloženi nosač(e), kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede u slučaju njegovog prevrtanja. U pakovanju su priloženi samo vijci za pričvršćavanje nosača na proizvod. Savjet vezano za vijke/tiple prikladne za vaš zid, potražite u lokalnoj DIY trgovini ili željezarji.
<b>RS:</b>	<b>UPOZORENJE O OPASNOSTI OD PADA!</b> Ovaj proizvod mora stalno da bude pričvršćen za zid držaćem (držaćima) iz pakovanja, da bi se izbegla smrtonosna povreda u slučaju da proizvod padne. Pakovanje sadrži samo šrafove za pričvršćavanje na proizvod držaća protiv padanja. Kontaktirajte prodavnici "Uradili sam" ili gvožđarsku radnju za savet o ispravnoj vrsti šrafova/tiplova za tip zida koji imate.
<b>UA:</b>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПЕРЕКИДАННЯ ПРОДУКТУ.</b> Цей продукт необхідно надійно прикріпити до стіни за допомогою кронштейнів, що входять до комплекту поставки. Це дозволить запобігти важких травмувань у разі перекидання продукту. До комплекту входять тільки гвинти для кріплення до продукту кронштейнів, що запобігають падінню. Зверніться до співробітників магазину побутових товарів або обладнання, щоб підібрати правильний тип гвинтів/дюбелів, які підходять до ваших стін.
<b>RO:</b>	<b>ATENȚIONARE PENTRU PREVENIREA RĂSTURNĂRII!</b> Produsul trebuie fixat permanent pe perete cu ajutorul suporturilor incluse, pentru evitarea accidentărilor fatale, în cazul în care acesta se răstoarnă. Pachetul conține numai suruburile necesare pentru fixarea pe produs a suporturilor pentru prevenirea răsturnării. Contactați magazinul de bricolaj sau de articole de mobilier pentru sfaturi referitoare la tipul corect de suruburi/dibluri pentru tipul dvs. de perete.
<b>BG:</b>	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРОТИВ ПАДАНЕ!</b> Този продукт трябва да бъде трайно монтиран на стената с помощта на включената скоба (или скоби), за да се избегнат смъртоносни наранявания, в случай че той падне. Пакетът съдържа само винтове за фиксиране на скобата (или скобите) против падане за продукта. Моля, попитайте в магазин за бита или железарски магазин за съвет относно подходящия тип винтове/дюбели за вашия тип стена.
<b>GR:</b>	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ!</b> Το προϊόν πρέπει να είναι πάντοτε στερεωμένο στον τοίχο, με τα στηρίγματα που παρέχονται, για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής. Στη συσκευασία περιέχονται μόνο βίδες για τη στερέωση των στηρίγμάτων συγκράτησης του προϊόντος. Για βοήθεια σχετικά με τις βίδες/βύσματα που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε κάποιον ειδικό ή σε κατάστημα τέτοιων υλικών.
<b>PT:</b>	<b>ATENÇÃO, PERIGO DE TOMBAR!</b> Este produto deve ser fixado de forma permanente à parede com o(s) suporte(s) fornecido(s), para evitar ferimentos fatais em caso de tombamento. A embalagem contém apenas parafusos para fixar o(s) suporte(s) anti basculante(s) ao produto. Para obter informações sobre os parafusos/buchas indicados para o seu tipo de parede, entre em contato com sua loja de bricolage.
<b>RU:</b>	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПРОКИДЫВАНИИ!</b> Во избежание опрокидывания это изделие должно быть надежно прикреплено к стене с помощью прилагаемых кронштейнов. В комплект входят винты только для прикрепления кронштейнов к самому изделию. Шурупы и дюбели для крепления к стене конкретного типа можно найти в строительном или хозяйственном магазине.
<b>TR:</b>	<b>DEVRİLMEYE KARŞI KORUYUCU DESTEĞE YÖNELİK UYARI!</b> Devrilip düşme sonucu ortaya çıkabilecek ölümcül yaralanmaları önlemek üzere bu ürün, devrilmeye karşı koruyucu destekleriyle birlikte duvara kalıcı olacak şekilde sabitlenmelidir. Pakette yalnızca devrilip düşmeye karşı koruyucu desteği ürüne sabitleyecek vidalar bulunmaktadır. Duvarınızın tipine özgü vida/dübel tipiyle ilgili doğru bilgi için lütfen yapı marketinize veya nalbur dükkânınıza danışın.
<b>CN:</b>	<b>防翻倒警告！</b> 本产品必须使用提供的支架固定到墙上，以免翻倒造成致命伤害。产品包装内只含有将防翻倒支架与产品固定在一起的螺钉。请与DIY或五金店联系，咨询适合您墙面的螺钉/螺栓。
<b>AR:</b>	<b>تحذير من السقوط!</b> يجب تثبيت هذا المنتج بشكل دائم على الحائط باستخدام الدعامة المرفقة (واحدة كانت أو أكثر)، لتجنب الإصابة المميتة في حالة سقوطه. تحتوي العبوة فقط على براغي لتثبيت الدعامة المانعة للسقوط نفسها (واحدة كانت أو أكثر) بالمنتج. يرجى الاتصال بمتجز الأجهزة أو محل بيع الأجهزة لديك للحصول على المشورة بشأن النوع المناسب من البراغي/المثبت (الحابور) لنوع الحائط لديك.

<b>GB:</b>	<b>WARNING REGARDING TEMPERED GLASS!</b> Do not strike glass with hard or pointed items Do not use the glass as a chopping surface Do not sit or stand upon glass surface(s) Do not place very hot - or very cold items in direct contact with the glass surfaces(s) Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store
<b>DK:</b>	<b>ADVARSEL VEDRØRENDE HÆRDET GLAS!</b> Anvend ikke hårdt eller spidsede genstande på glaset Anvend ikke glaset som skærerunderlag Stil eller sæt dig ikke på glasoverfladerne/glasoverfladerne Placer ikke meget varme – eller meget kolde genstande, så de er i direkte kontakt med glasoverfladen/glasoverfladerne Glaset må udelukkende rengøres med en fuktig klud med opvaskemiddel eller blod sæbe, og der må ikke anvendes præparerater, der indeholder slibemiddel, da det kan ridse glaset Hvis glaset er skåret, eller hvis der er slået et stykke af, bedes du holde op med at bruge produktet og kontakte en JYSK-butik
<b>DE:</b>	<b>WARNHINWEIS FÜR EINSCHIEBEN-SICHERHEITSGLAS!</b> Nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas schlagen. Glas nicht als Schnittfläche benutzen. Nicht auf Glasfläche(n) sitzen oder stehen. Keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände in direkten Kontakt mit der/den Glasfläche(n) bringen. Glas nur mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel oder milder Seife reinigen. Keine scheuernden Substanzen verwenden, da sie das Glas zerkratzen. Wenn das Glas gesplittert oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und kontaktieren Sie Ihre DBL-/JYSK-Filiale.
<b>NO:</b>	<b>ADVARSEL OM HERDET GLASS!</b> Unngå å utsætte glasset for slag fra harde eller spisse gjenstander Unngå å bruke glasset som skjæreunderlag Unngå å sette eller stå på glassplaten(e) Unngå å sette svært varme eller svært kalde gjenstander rett på glassflaten(e) Rengjør glaset med en fuktig klut med oppvaskemiddel eller mild såpe. Bruk ikke vaskemidler som inneholder slipemidler. Slike midler kan lage riper i glasset Hvis det oppstår skår eller sprekker i glaset, må produktet ikke brukes, og du må rådføre deg med JYSK-butikken
<b>SE:</b>	<b>VARNING GÄLLANDE HÄRDAT GLAS!</b> Undvik att stötta till glaset med hårdt eller vassa föremål Använd inte glaset som skärbråda Sitt eller stå inte på glasytan/glasytorna Placera inte mycket heta eller mycket kalla föremål direkt på eller jämte glasytan/glasytorna Rengör endast glaset med en fuktig trasa med diskmedel eller mild tvål. Använd inte medel med slipande effekt då detta repar glaset Om glaset har sprickor eller är trasigt, sluta att använda produkten och uppsök en JYSK-butik
<b>FI:</b>	<b>KARKAISTUA LASIA KOSKEVA VAROTUS!</b> Älä lyö lasipintaan kovilla tai terävällä esineillä Älä käytä lasipintaa leikkualustana Älä istu tai seisoo lasipinnolla Älä aseta erittäin kuumaia tai kylmisiä esineitä suoraan lasipinnalle Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuaa. Älä käytä mitään hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys JYSKin myymälään
<b>PL:</b>	<b>OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SZKŁA HARTOWANEGO!</b> Nie należy uderzać w szkło twardymi lub ostrym przedmiotami Nie używać powierzchni szklanej do krojenia Nie należy stawać ani siadać na powierzchni szklanej Nie należy umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchni szklanej Do czyszczenia szkła używać wilgotnej ścieżki oraz płynu do mycia lub miękkiego mydła. Nie wolno stosować żadnych środków o właściwościach ściernych, które mogłyby zarysować szkło Jeśli szkło jest odprysnięte lub pęknięte, należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się ze sklepem JYSK
<b>CZ:</b>	<b>UPOZORNĚNÍ TÝKÁJÍCÍ SE TVRZENÉHO SKLA!</b> Nebouchejte do skla tvrdými nebo špičatými předměty Nepoužívejte sklo jako kuchyňské prkénko Na skleněné povrchy nesedějte a nestoupejte Nepokládejte přímo na skleněný povrch velmi horké nebo velmi chladné předměty K čištění skla používejte pouze vlnký hadřík s tekutým prostředkem na nádobí nebo měkkým mydlem. Nepoužívejte látky obsahující brusné materiály, protože by mohlo dojít k poškrábání skla Pokud sklo praskne nebo se rozbití, přestaňte výrobek používat a obraťte se na prodejnu JYSK
<b>HU:</b>	<b>EDZETT ÜVEGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!</b> Kernény vagy heges tányerek ne ütődjenek az üveghez Ne vágjon az üveg felületen Ne üljön vagy álljon az üvegfelületen Ne helyezzen túlságosan forró vagy túlságosan hideg dolgokat közvetlenül az üvegfelületre Az üveg tisztításához nedves, mosogatószeres vagy szappanos kendőt használjon; ne használjon súroló hatású anyagokat, mert ezek megkarcolhatják az üveget Ha az üveg megrépedt vagy eltör, ne használja tovább; lépjön kapcsolatba a JYSK áruházzal
<b>NL:</b>	<b>WAARSCHUWING OVER GEHARD GLAS!</b> Slá niet op het glas met een hard of scherp voorwerp Gebruik het glas niet om op te snijden Ga niet zitten of staan op het glazen oppervlak Breng geen zeer hete of zeer koude voorwerpen in aanraking met het glazen oppervlak Reinig het glas alleen met een vochtige doek met afwasmiddel of milde zeep, gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten, omdat deze krassen op het glas zullen veroorzaken Als het glas afschilfert of breekt, mag u het product niet langer gebruiken en moet u contact opnemen met de winkel van JYSK
<b>SK:</b>	<b>VAROVANIE OHĽADOM TVRDENÉHO SKLA!</b> Neuderajte do skla tvrdými ani zahrotenými predmetmi Nepoužívajte sklo ako podložku na sekanie Nesadajte si ani sa nestavajte na sklený povrch Priamo na sklený povrch neukladajte veľmi horúce alebo veľmi chladné predmety Pri čistení skla používajte len vlnkú handričku s tekutým čistiaciom prostriedkom na riad alebo mäkkým mydlom. Nepoužívajte látky obsahujúce brúsiace materiály, pretože by mohli poškriabat sklo Ak sa sklo odlomí alebo praskne, prestanťte výrobok používať a obráťte sa na predajňu JYSK
<b>FR:</b>	<b>AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ</b> Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyant ou du savon doux ; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK
<b>SI:</b>	<b>OPOZORILA V ZVEZI S KALJENIM STEKLOM</b> Po steklu ne udarjajte s trdimi ali koničastimi predmeti Stekla ne uporabljajte kot površino za sekjanje oz. rezanje Ne sedite ali stojeti na stekleni(-h) površini(-ah) Zelo vročih ali zelo hladnih predmetov ne postavljajte neposredno na steklene površine Za čiščenje steklenih površin uporabite zgolj vlažno krpo, na katere ste nanesli pomivalno sredstvo ali blago milo; ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko opraskajo steklo Če je steklo okrušeno ali počeno, prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na trgovino JYSK
<b>HR:</b>	<b>UPOZORENJE U VEZI S OJAČANIM STAKLOM!</b> Ne udarajte po staklu teškim i oštrim predmetima Ne koristite staklo kao podlogu za sjekanje Nemojte sjediti ili stajati na staklenoj površini, odnosno površinama Ne stavljajte veoma vruće ni veoma hladne predmete u izravan dodir sa staklenom površinom, odnosno površinama Za čišćenje stakla koristite samo krupu navlaženu tekućinom za čišćenje ili blagim sapunom – ne koristite tvari koje sadrže abrazive, jer one grebanjem oštećuju staklo Ako je staklo okrhnuto ili slomljeno, prestanite koristiti proizvod i obratite se u JYSK trgovinu

**IT: AVVERTENZA RIGUARDANTE IL VETRO TEMPERATO!**

Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti  
Non usare il vetro come superficie di taglio  
Non sedere o stare in piedi sulla/e superfici/e di vetro  
Non mettere oggetti molto caldi o molto freddi a diretto contatto con la/le superfici/e di vetro  
Per pulire il vetro, utilizzare solo un panno umido con del detergente liquido per piatti o del sapone delicato, non utilizzare sostanze contenenti abrasivi perché potrebbero graffiare il vetro  
Se il vetro è scheggiato o rotto, smettere di utilizzare il prodotto e consultare lo store JYSK.

**ES: ADVERTENCIA SOBRE VIDRIO TEMPLADO**

No golpear el vidrio con objetos duros o punzagudos  
No usar el vidrio como superficie para cortar  
No sentarse o ponerse de pie sobre la/s superficie/s de vidrio  
No colocar objetos muy calientes ni muy fríos en contacto directo con la/s superficie/s de vidrio  
Limpiar el vidrio solo con un paño húmedo con detergente líquido o jabón suave, no usar ninguna sustancia abrasiva, ya que podría rayar el vidrio  
Si el vidrio se resquebraja o se rompe, no seguir usando el producto y consultar con el personal de la tienda JYSK

**BA: UPOZORENJE VEZAN ZA TEMPEROVANO STAKLO!**

Ne udarajte po staklu tvrdim ili zašljenim predmetima  
Ne koristite staklo kao podlogu za seckanje namirnica  
Nemojte statjati ili sjediti na staklenim površinama  
Ne stavljajte veoma tople - ili veoma hladne predmete direktno na staklene površine  
Staklo čistite isključivo mokrom krpom sa deteržentom ili blagim sapunom, ne koristite materije koje sadrže abrazive, jer mogu ogrebatи staklo  
Ukoliko je staklo oštećeno ili slomljeno, prekinite korištenje proizvoda i kontaktirajte JYSK prodajno mjesto

**RS: UPOZORENJE U VEZI SA OJAČANIM STAKLOM!**

Nemojte udarati staklo tvrdim ili špicastim predmetima  
Nemojte koristiti staklo kao površinu za seckanje  
Nemojte sedjeti niti statjati na staklenoj površini (površinama)  
Nemojte stavljati veoma tople niti veoma hladne predmete direktno na staklenu površinu (površine)  
Staklo čistite samo krpom navlaženom tečnošću za čišćenje ili blagim sapunom - nemojte koristiti sredstva koja sadrže abrazive, jer ona ostavljaju ogrebotine po staklu  
Ako je staklo okrnjeno ili slomljeno, prestanite sa upotrebom ovog proizvoda i konsultujte JYSK prodavnicu

**UA: ЗАСТЕРЕЖЕННЯ щодо ВИКОРИСТАННЯ ГАРТОВОГО СКЛА**

Не рекомендується ударяти по склу твердими або загостреними предметами  
Не рекомендується використовувати скляні поверхні для шинкування  
Не дозволяється сидіти або вставати на скляні поверхні  
Не кладіть дуже гарячі та дуже холодні предмети безпосередньно на скляні поверхні  
Для чищення скла користуйтесь вологого ганчиркою, змоченою засобом для миття або рідким мілом. Не використовуйте засоби, що містять абразивні матеріали, оскільки вони можуть пошкодити поверхню скла

Якщо скло розбито або містить сколи, рекомендується припинити використання виробу та проконсультуватися в магазині JYSK

**RO: ATENȚIONARE PRIVIND STICLA SECURIZATĂ!**

Nu loviti sticla cu obiecte dure sau ascuțite  
Nu utilizați sticla drept tocător  
Nu vă așezați și nu stați pe suprafețele din stică  
Nu așezați obiecte foarte calde sau foarte reci în contact direct cu suprafața de stică  
Curățați sticla numai cu ajutorul unei lavete umede cu detergent lichid sau săpun delicat; nu utilizați produse care conțin substanțe abrazive, deoarece acestea zgâriește sticla  
Dacă sticla se ciobește sau se sparge, încetați utilizarea produsului și consultați un magazin JYSK

**BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСНО ТЕМПЕРИРАНО СТЪКЛО!**

Не удрайте стъклото с твърди или остри предмети  
Не използвайте стъклото като дъска за рязане  
Не сядайте и не стойте на повърхността/повърхностите на стъклото  
Не поставяйте много горещи или много студени елементи в пряк контакт с повърхността/повърхностите на стъклото  
Почиствайте стъклото само с влажна кърпа с почистваща течност или мек сапун, не използвайте вещества с абразивни частици, тъй като те надраскват стъклото  
Ако стъклото е напукано или счупено, преустановете използването на продукта и се консултирайте с магазин на JYSK

**GR: ΠΡΟΕΔΩΠΟΙΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΓΥΑΛΙ ΑΖΦΑΛΕΙΑΣ**

Μην χτυπάτε το γυαλί με ακληρά ή αιχρήρα αντικείμενα  
Μην χρησιμοποιείτε το γυαλί ως επιφάνεια κόπτης  
Μην κάθεστε ή στέκεστε επάνω στη γυάλινη επιφάνεια  
Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά - ή πολύ κρύα αντικείμενα σε άμεση επαφή με τη γυάλινη επιφάνεια  
Καθαρίζετε το γυαλί μόνο με ένα υγρό πάνι με υγρό καθαριστικό ή μαλακό σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε ουσίες που περιέχουν διαβρωτικά επειδή αυτές οι ουσίες προκαλούν γρατζουνιές στο γυαλί<sup>1</sup>  
Αν το γυαλί είναι ραγισμένο ή σπασμένο, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και αιμορυφωτείτε το κατάστημα της JYSK

**PT: AVISO PARA O VIDRO DE SEGURANÇA TEMPERADO!**

Não bater no vidro com objetos duros ou pontiagudos.  
Não usar o vidro como superfície de corte.  
Não sentar nem estar ficar de pé em cima da(s) superfície(s) de vidro.  
Limpar o vidro com um pano húmido apenas com detergente ou sabão neutro. Não usar substâncias abrasivas por riscarem o vidro.  
No caso de o vidro partir ou quebrar, parar de usar o produto e entrar em contato com a sua loja JYSK.

**RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА!**

Не рекомендуется ударять по стеклу твердыми или остроконечными предметами  
Не рекомендуется использовать стекло в качестве поверхности для шинковки  
Не разрешается садиться или вставать на стеклянные поверхности  
Не рекомендуется класть на стеклянную поверхность очень горячие или очень холодные предметы  
При очистке стекла используйте только влажную тряпку, смоченную моющим средством или жидким мылом. Не используйте средства, содержащие абразивные материалы, поскольку они могут повредить стекло  
Если стекло разбито или содержит сколы, рекомендуется прекратить использование изделия и проконсультироваться с магазином JYSK

**TR: TEMPERLİ CAM İLE İLGİLİ UYARI!**

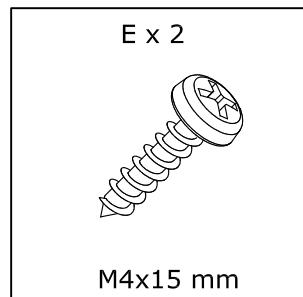
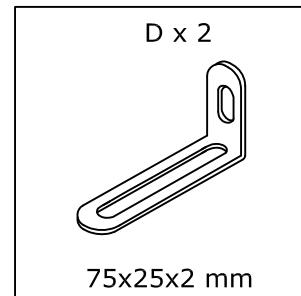
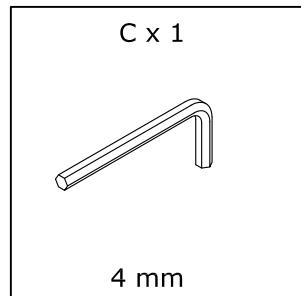
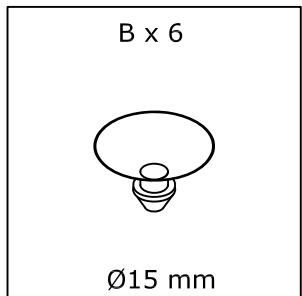
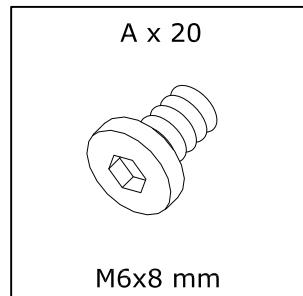
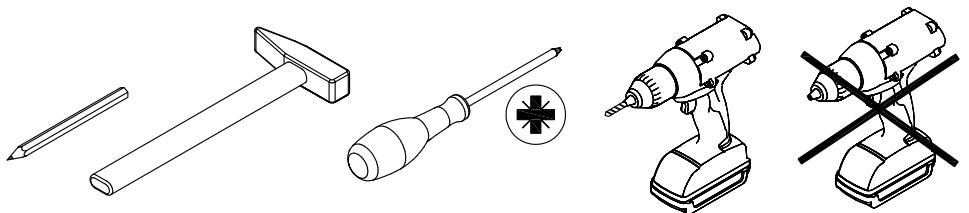
Camı sert veya sıvı uğu nesnelerle çizmeyin  
Camı kesme tahtası olarak kullanmayın  
Cam yüzeylerin üzerine çok sıcak veya çok soğuk nesnelere doğrudan temas etmesini engelleyin  
Cam yüzeyi yalnızca sıvı veya yumuşak sabunu yıkayıp nemli bir bez kullanarak temizleyin. Camın çizilmesine neden olacağından așındırıcı maddeler içeren malzemeye kullanmayın  
Cam çatır veya kurulrsa, ürünü kullanmayın ve JYSK mağazasına danışın

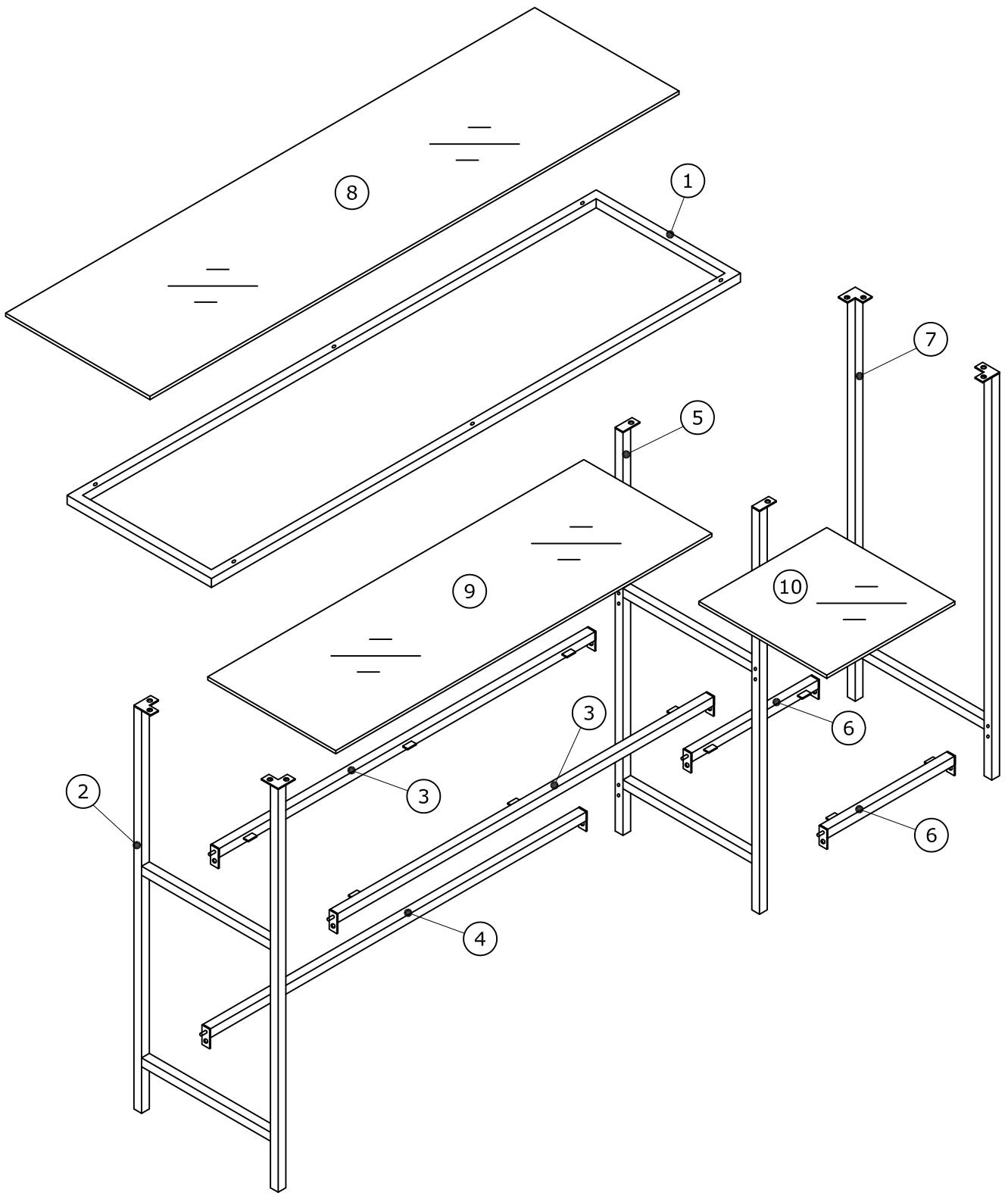
**CN: 有关钢化玻璃的警告信息！**

请勿用硬物或尖锐物品敲击玻璃  
请勿将玻璃当砧板使用  
请勿坐在或站在玻璃表面  
请勿让过热或过冷物品直接接触玻璃表面  
只能用蘸有洗涤液或软皂的湿布清洁玻璃，切勿使用含有磨料的物质，否则会刮伤玻璃  
如果玻璃有裂纹或有损坏，请停止使用该产品并咨询 JYSK 商店

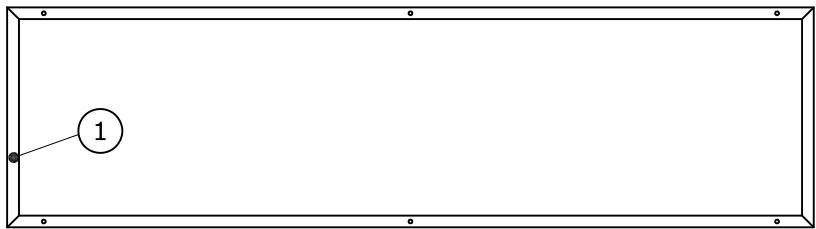
**AR:**

تحذير بهام الزجاج المقاوم  
احرص على عدم استخدام الزجاج بأي أشياء حادة أو مدببة  
لا تستعمل الزجاج كسطح تقطيع  
لا تجليس أو تفقيط على السطح الزجاجي (واحد، كان أو أكثر)  
لا تسمس بيدك على العاكس الساخنة جيداً أو الباردة جيداً، يشكل معاشر للسطح الزجاجي (واحد، كان أو أكثر)  
لا ترتفع بالزجاج إلا باستخدام قطعة قماش مبللة بسائل غسيل أو صابون لمي، ولا تستخدم أي مواد تحتوي على مواد كاشطة لأنها تخدش الزجاج  
إذا كان الزجاج به شخ أو كسر، توقف عن استخدام المنتج واستشر متجر JYSK





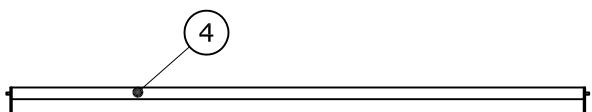
**Box 1/1**



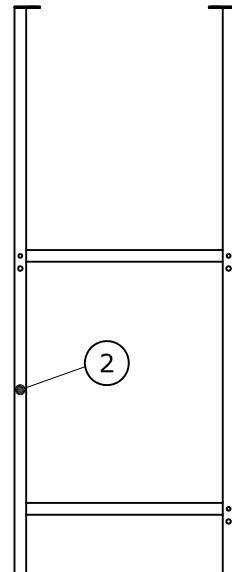
1096 x 296 x 16 mm



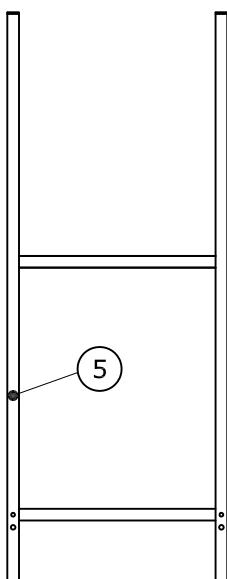
784 x 35 x 24 mm



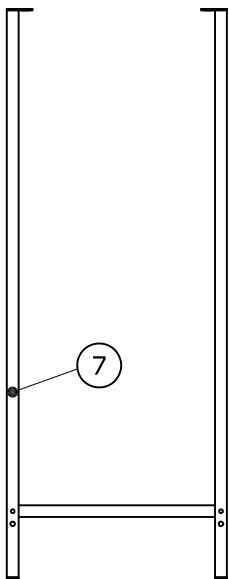
784 x 35 x 16 mm



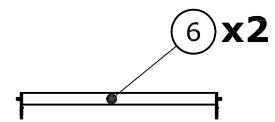
777 x 296 x 40 mm



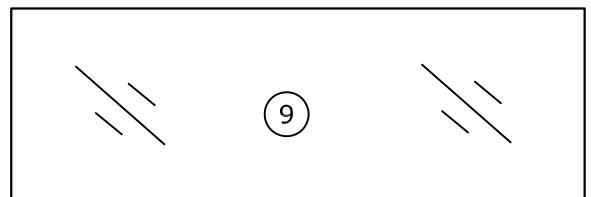
777 x 296 x 35 mm



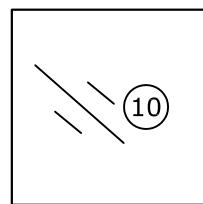
777 x 296 x 40 mm



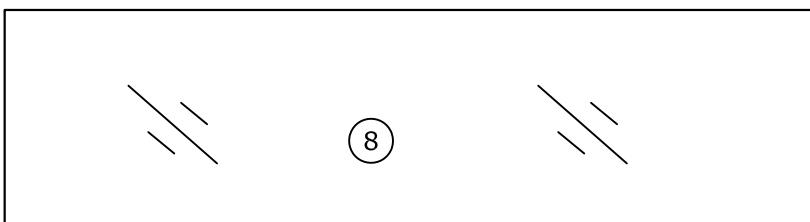
264 x 35 x 24 mm



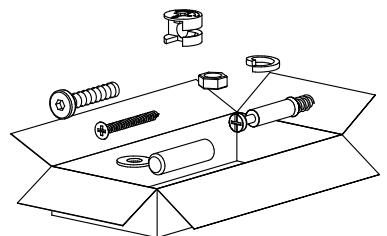
782 x 262 x 5 mm

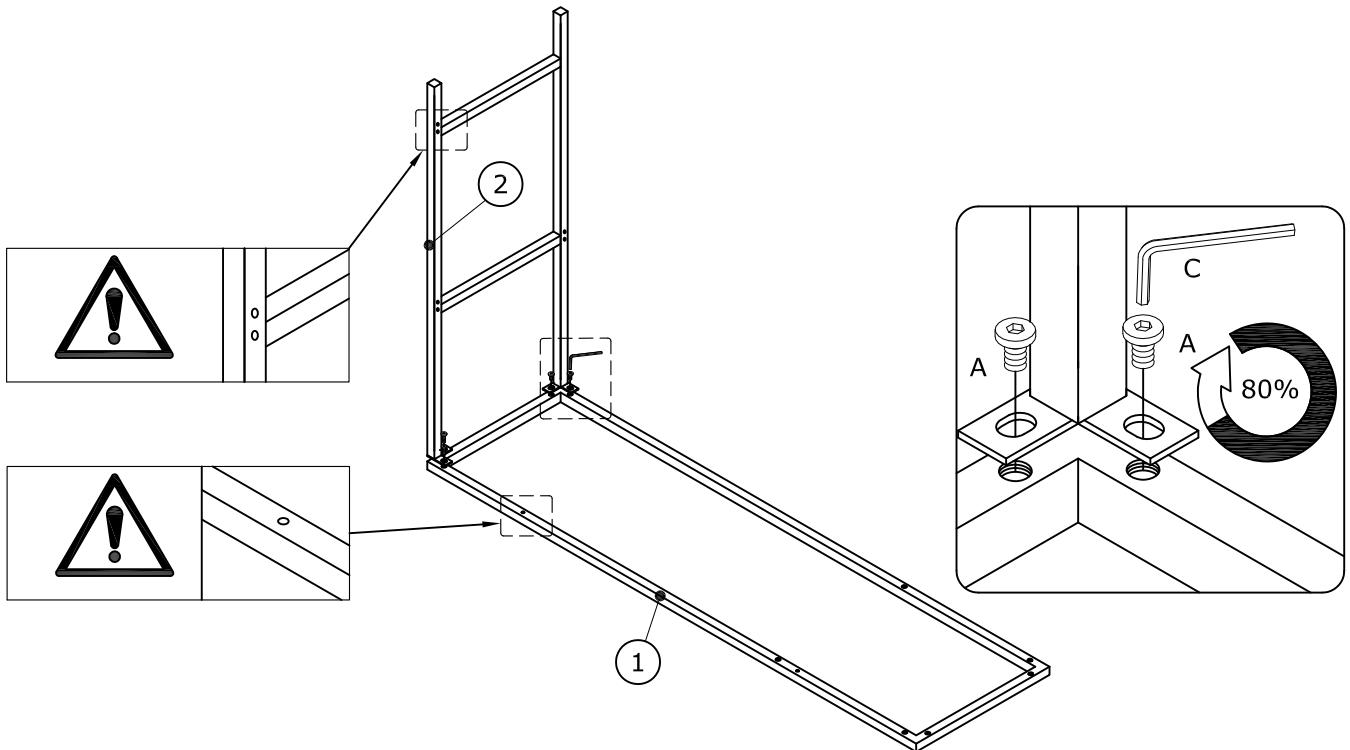
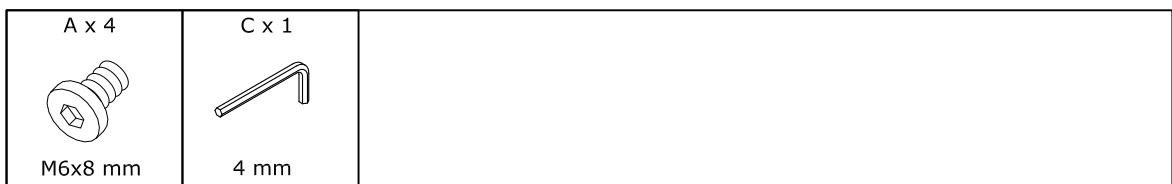
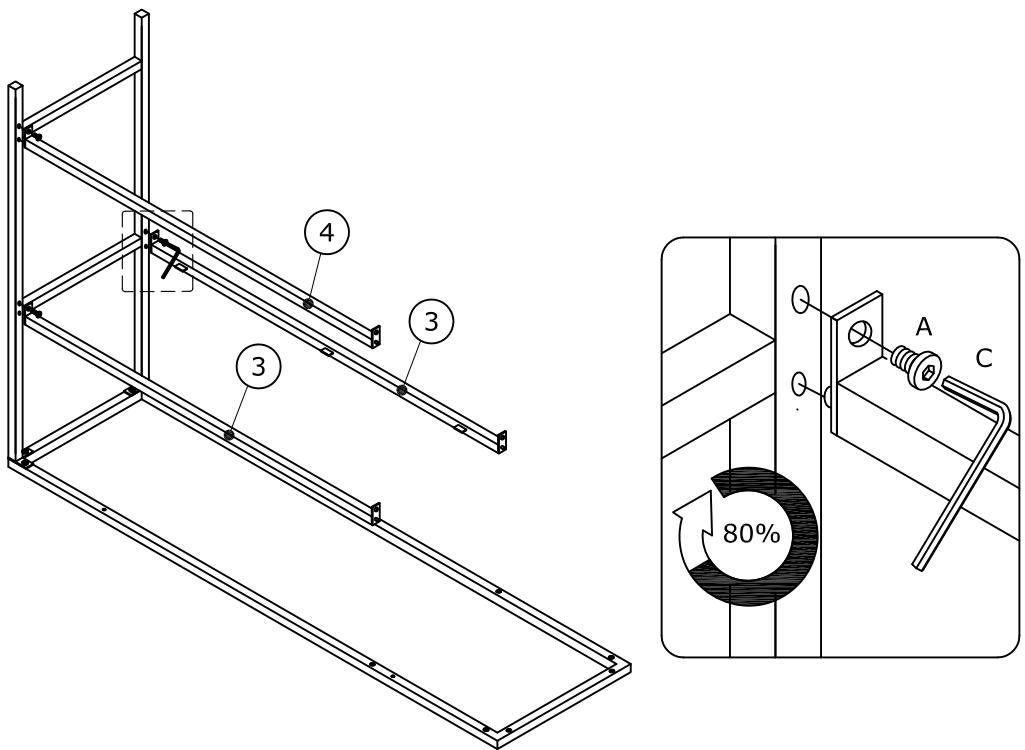


262 x 262 x 5 mm

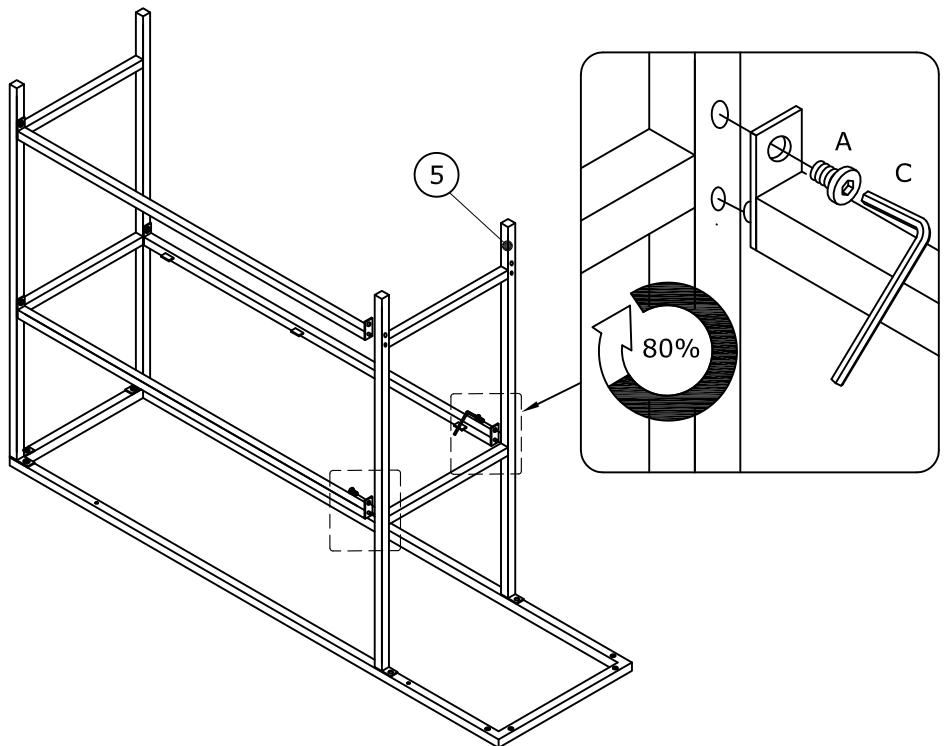


1100 x 300 x 6 mm

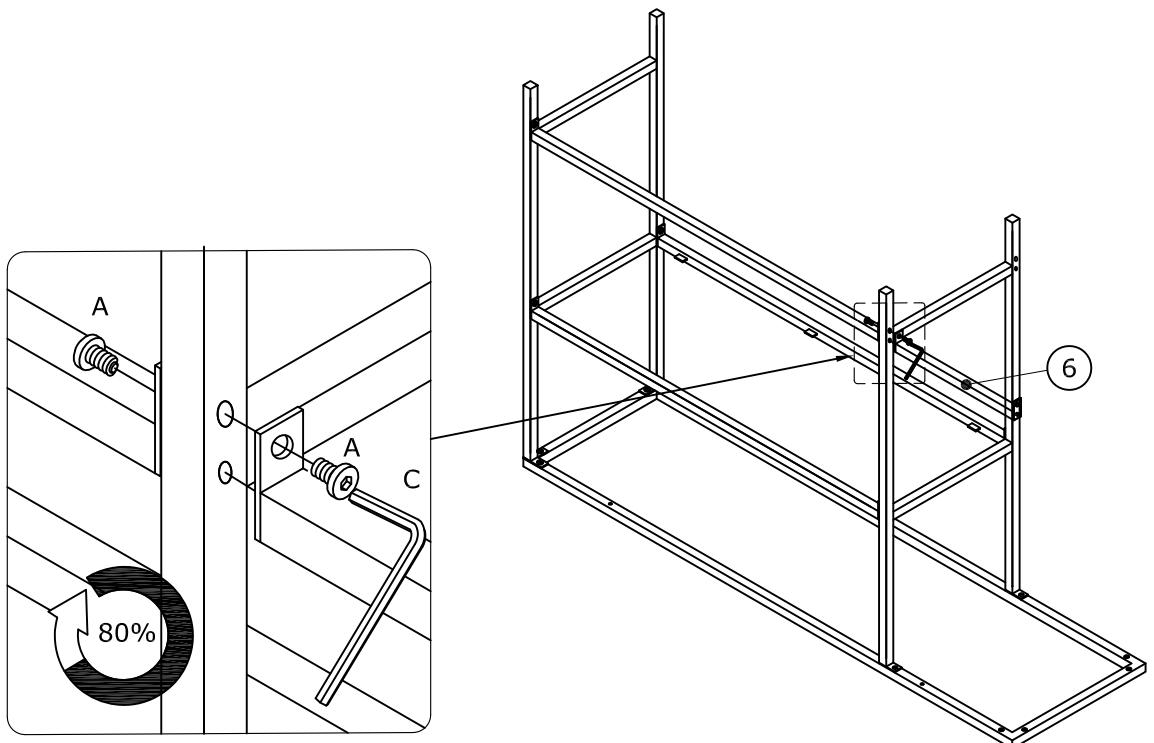


**1****2**

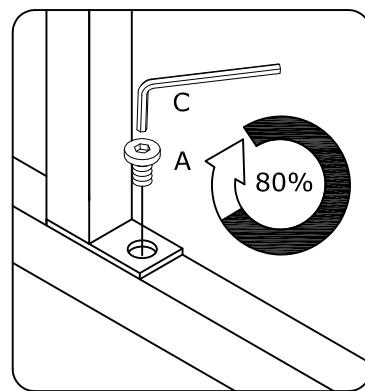
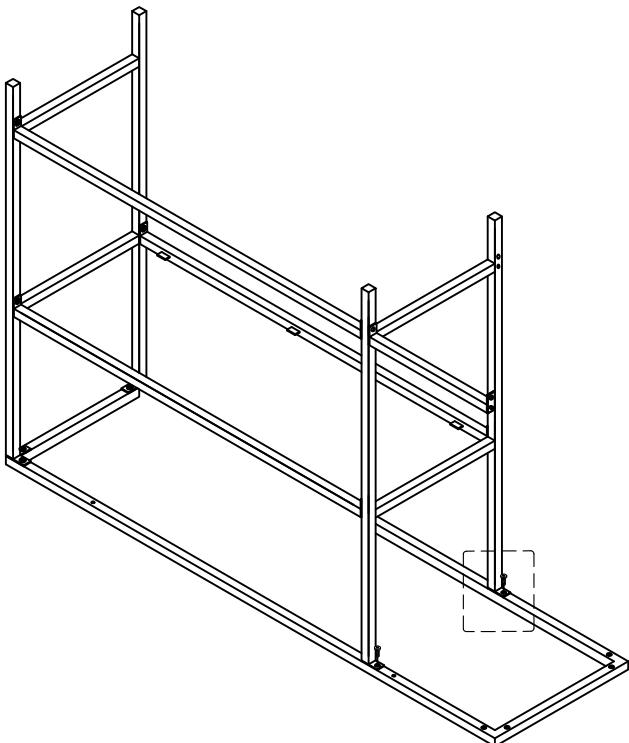
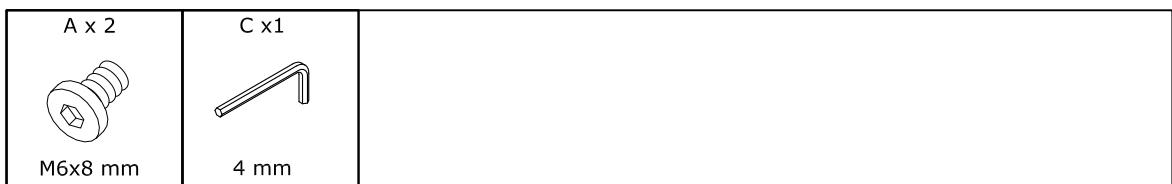
**3**



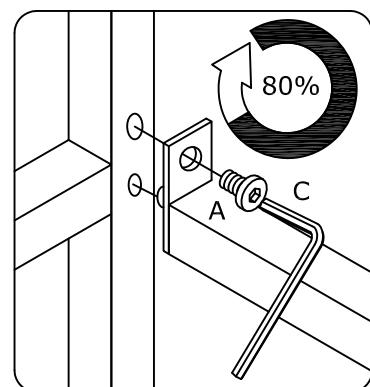
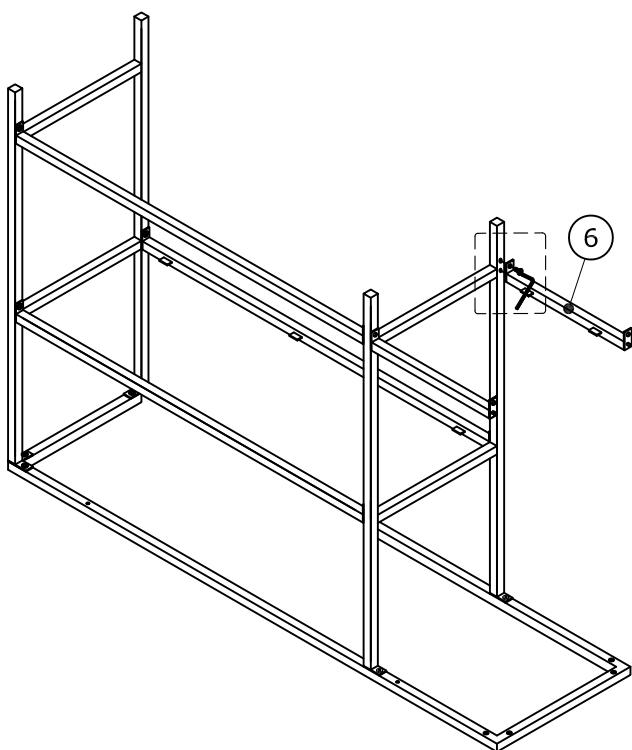
**4**



**5**



**6**



7

A x 6

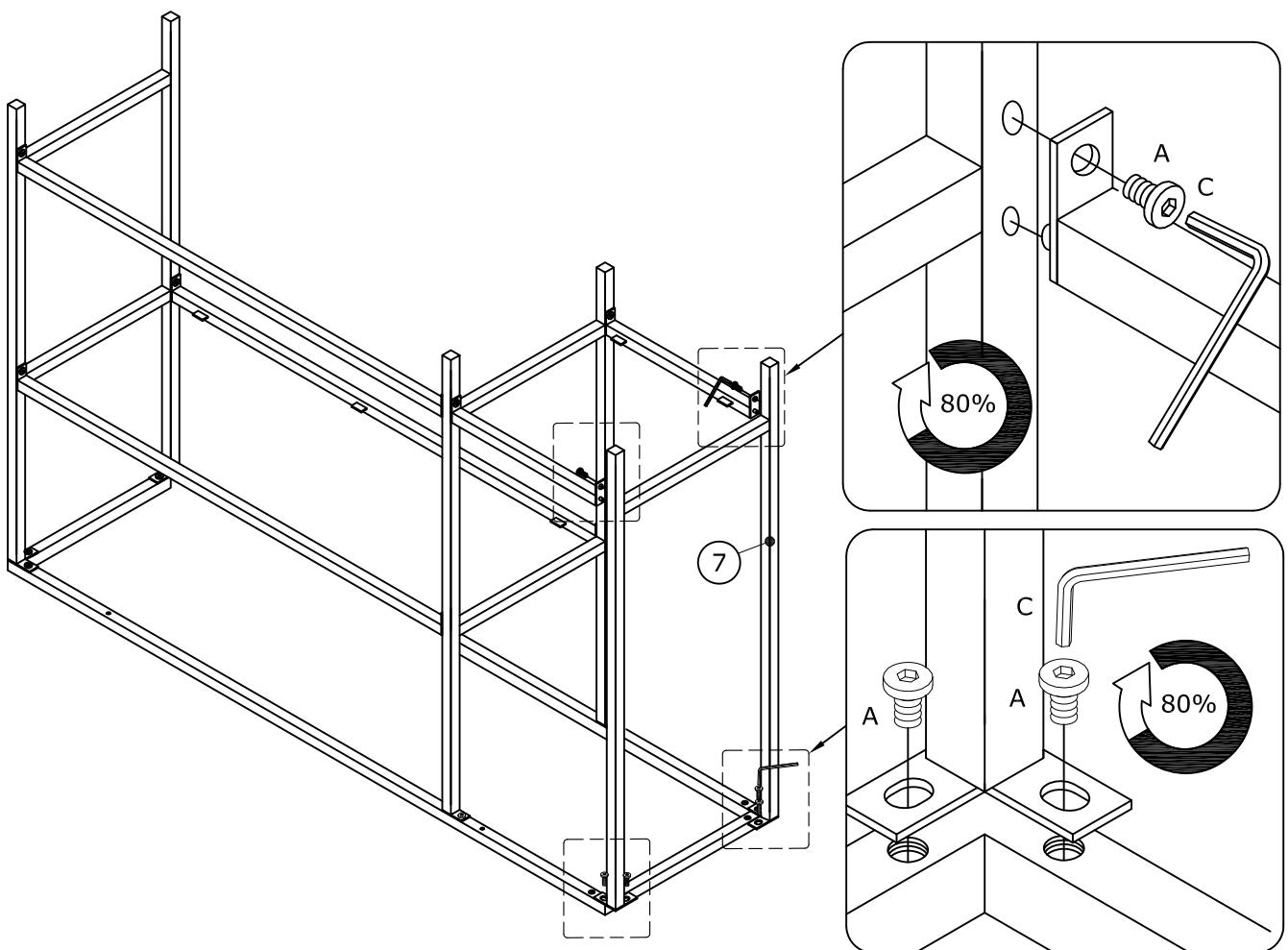


M6x8 mm

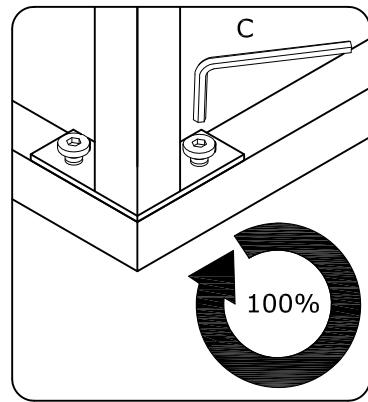
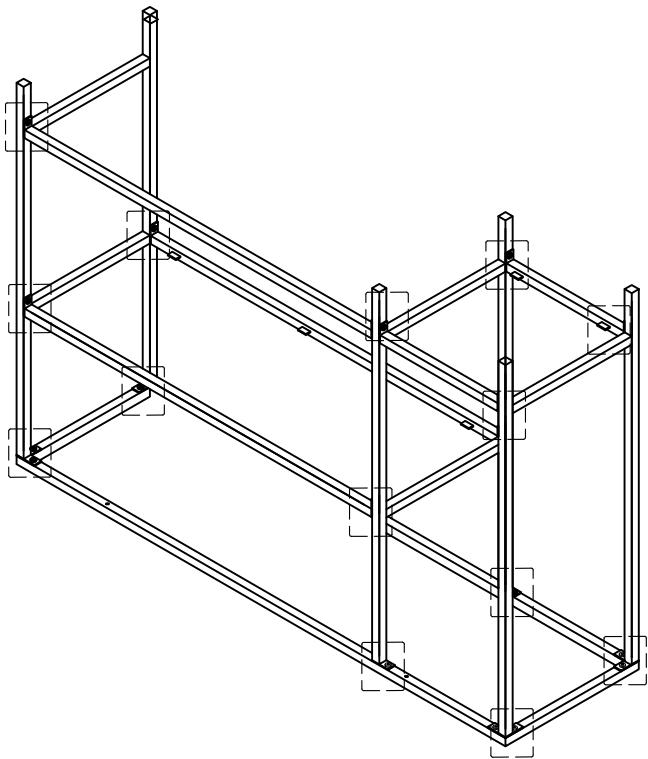
C x1



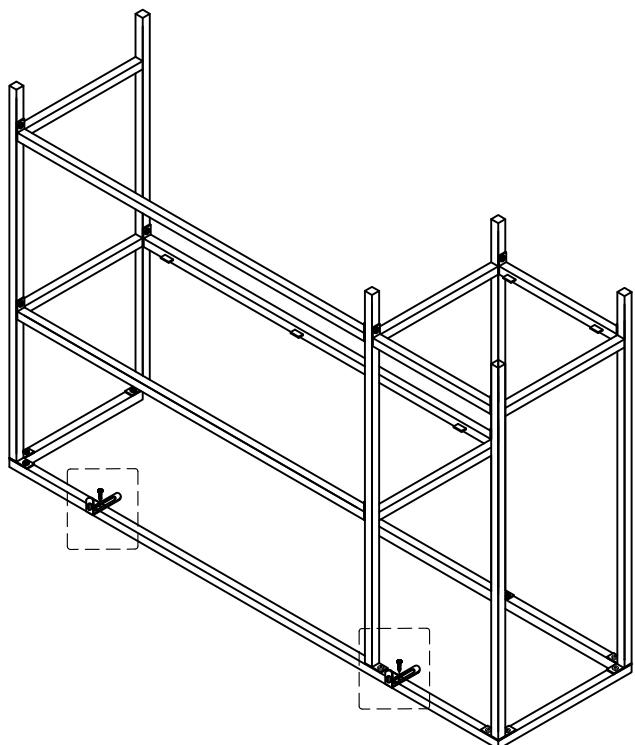
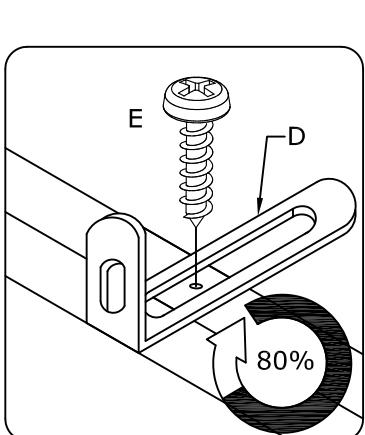
4 mm



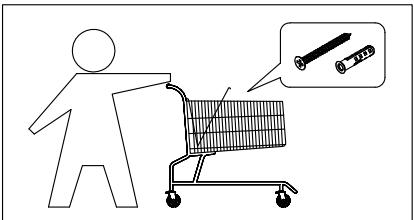
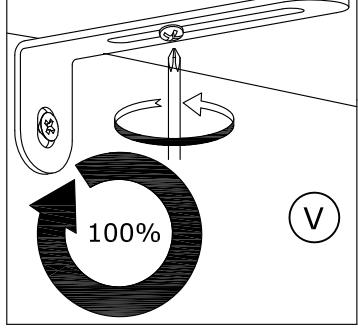
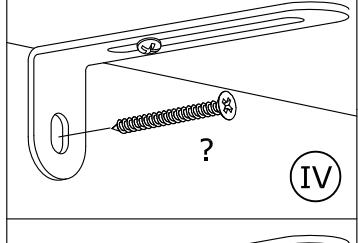
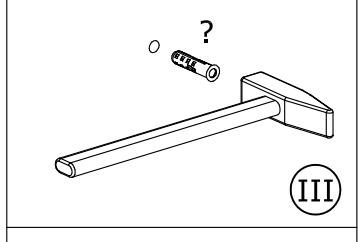
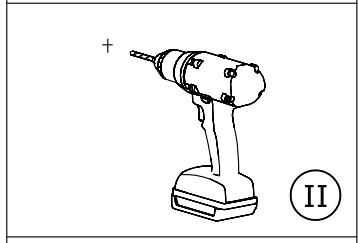
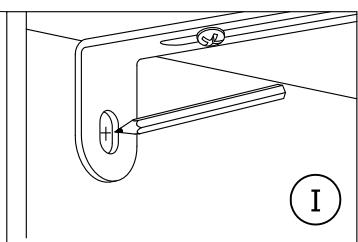
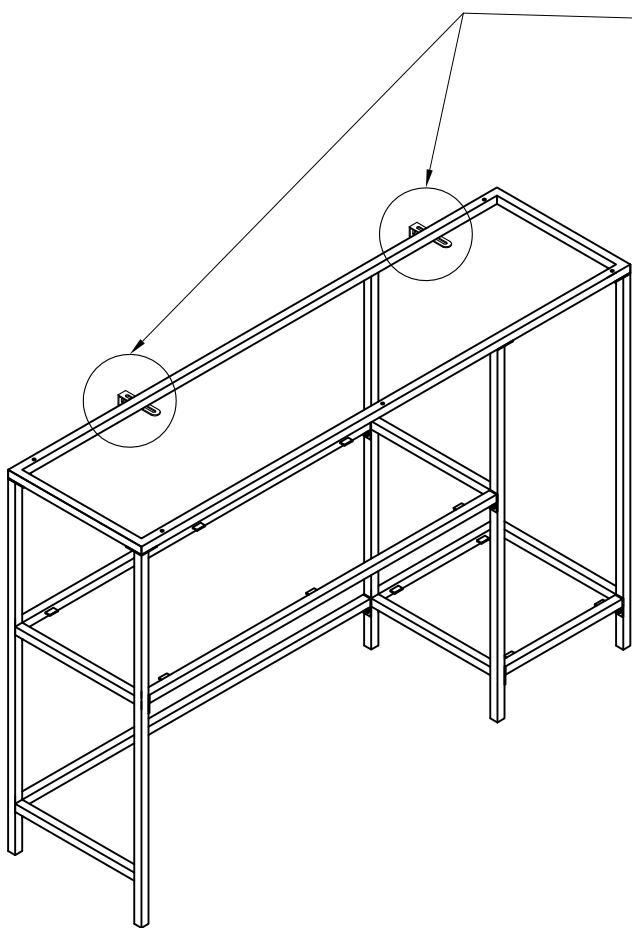
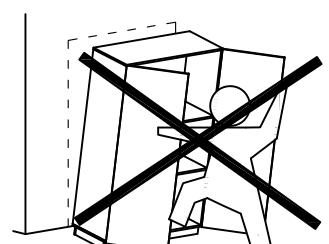
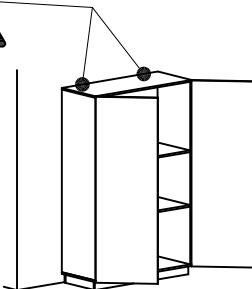
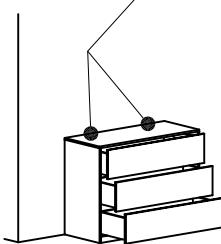
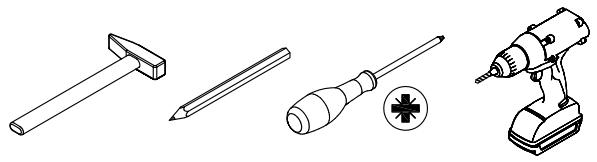
**8**



**9**



**10**

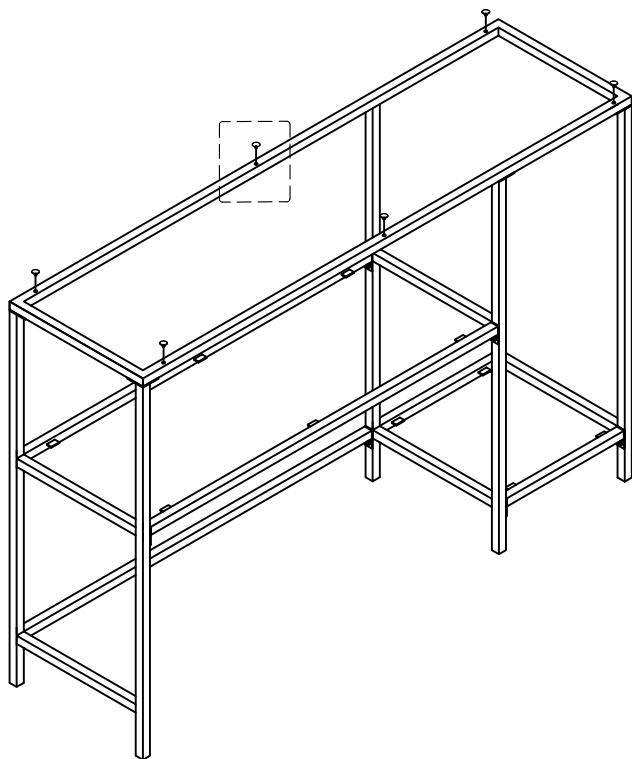
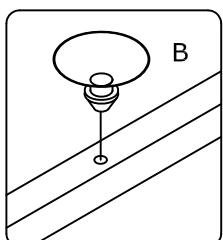


**11**

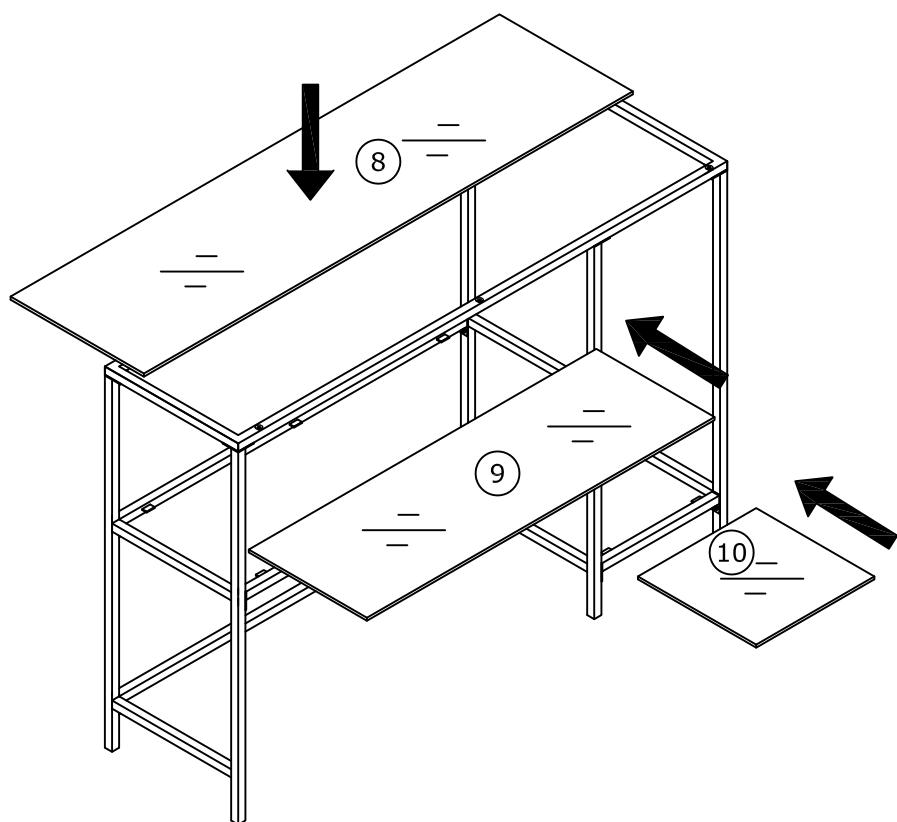
B x 6



Ø15mm



**12**



13

